

Psa

Chapter 58

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1
תְּדַבֵּרֶינִי בְּצִדִּיק אֱלֹהִים הָאֲמֵנִים : מִכְתָּם : לְדָוִד תְּשׁוּבָה אֶל- לְמַנְצֶה 1
बोलछौ धार्मिकता मौनताले साँच्चे मिखताम दाऊदकी नाश-नगरिदिनुहोस् नाश-नगरिदिनुहोस् संगीत-निर्देशकलाई
H1696 H6664 H0482 H0552 H4387 H1732 H0516 H0516 H5329

מִישָׁרִים בְּנֵי אָדָם : אָדָם :
न्याय-गर्छौ छोराहरू मानवका
H4339 H8199 H0120

हे न्यायकर्ताहरू, तिमीहरूको निर्णयमा पक्षपात रहित छैनौ। तिमीहरूले मानिसहरूलाई उचित न्याय दिएकै छैनौ।

2
אֶת- בָּלֵב עוֹלָה תִּפְעֹלֶינִי בְּאָרְץ חֲמָס יְדִיכֶם תִּפְלֹסֶינִי :
बरु-हृदयमा गळौ अधर्महरू गळौ काम-गर्छौ पृथ्वीमा हिंसा तिम्रा-हातहरूले तौल-तौल-गर्छौ
H0637 H6466 H0776 H2555 H3027 H6424

होइन, तिमीहरू दुष्ट्याई कामहरू गर्नलाई मात्र सोचछौ। तिमीहरू घोर अपराधहरू मात्र यस भूमिमा गर्दछौ।

3
אָרוּ רָשָׁעִים מִרְחָם תָּעוּ מִבְּטֵן רַבִּי כֹּזֵב :
भट्टकिएका-छन् दुष्टहरू गर्भदेखि भुलेका-छन् जन्मदेखि बोलनेहरू झूट
H7563 H7358 H8582 H0990 H1696 H3577

ती दुष्टहरूले जन्मने बित्तिकै गल्ती कार्यहरू गर्न जान्दछ। तिनीहरू जन्मदेखि झूटो बोलन थाल्दछन्।

4
חַמָּת- לָמוּ כְּמֹתָת נִחַשׁ כְּמוֹ- פֶּתֶן אֲזַנּוּ :
विष उनीहरूको जस्तै विष सर्पको जस्तै नागराजा बहिरो आपनो-कान
H2534 H1823 H2534 H5175 H3644 H6620 H2795 H0331 H0241

तिनीहरूको क्रोध सर्पको विष + 58:4 तिनीहरूको ... विष यो शब्द हिब्रूमा प्रचलन छ। “क्रोधको” पर्यायवाची रूप नै “विष” हो। जस्तै डरलाग्दो छ। साँबे सर्प जस्तै तिनीहरूले सुन्न सक्तैनन् अनि तिनीहरूले सत्य कुरा सुन्न अस्वीकार गर्छन्।

5
אֲשֶׁר לֹא- יִשְׁמַע לִקְוֹל מִלְחָשִׁים חוֹבֵר הַחֲבָרִים מִחֶכְמָם :
जसले सुन्दैन सुन्नेछ आवाज मन्त्रवादीहरूको जादुगर्ने जादुहरूको निपुण
H3808 H8085 H3907 H2266 H2267 H2449

साबे सर्पले सम्मोहन गर्ने गीतहरू सुन्न सक्तैन। अनि ती पापीहरू त्यस्तै प्रकारले दुष्ट योजनाहरू तयार गरिरहेका हुन्छन्।

6
אֱלֹהִים יְהוָה- שְׁנִימוּ בְּפִימוּ מִלְתְּעוֹת כְּפִירִים וְנִתַּן יְהוָה :
हे-परमेश्वर हे-परमप्रभु उनीहरूका-दाँतहरू उनीहरूको-मुखमा जबर्जास्ती-दाँतहरू जुवान-सिंहहरूका भाँचुहोस् भाँचुहोस्
H0430 H2040 H8127 H6310 H4459 H5422 H3068

हे परमप्रभु, ती मानिसहरू सिंहहरू जस्ता हुन्छन् यसैले परमप्रभु, तिनीहरूका दाँतहरू भाँची दिनुहोस्।

7
יִמְאָסוּ כְּמוֹ- מַיִם יִתְהַלְכוּ- לָמוּ יִרְרָח חָצוּ (אֲחִיּוֹ) כְּמוֹ :
पगलिन् पानीजस्तै पानी बहि-जान् तान्नेछ उनीहरूको-लागि आपना-काँडहरू आपना-काँडहरू (आफ्ना) जस्तै
H3644 H4325 H1980 H1869 H2671 H2671 H3644

יִתְהַלְלוּ :
खस्नेछन्

तिनीहरू नालीका पानी जस्तै सुकेर बिलाउँदै जाऊन्। तिनीहरू बाटोमा कुल्चिइने जंगली झारहरू झैं होऊन्।

שָׁמַשׁ:	קָוָו	בִּלְ-	אִשָּׁת	גִּפְל	יִהְיֶה	תָּמַס	שִׁבְלֹל	כָּמוֹ	8
सूर्य	देखेका-छैनन्	देखेका-छैनन्	नारीको	अपूर्ण-जन्मेको	बिट्छ	पगलन्छ	शङ्केनि	जस्तै	
H8121	H2372	H1077	H0802	H5309	H1980	H8557	H7642	H3644	

तिनीहरू घस्रँदा-घस्रँदै विलाई जाने चिप्ले कीरा जस्तै होऊन्। तिनीहरूले जन्मनु अघि नै मरेको शिशु जस्तो कहिल्यै दिनको उज्यालो देख्न नपाऊन्।

יִשְׁעָרְנוּ:	קָרוֹן	כָּמוֹ-	חַי	כָּמוֹ-	אֶטָר	סִרְתִּיכֶם	יְבִינֹו	בְּטָרָם	9
उडाइदिनेछ	क्रोध	जस्तै	जिउँदो	जस्तै	काँडाको-झार	तिम्रा-काँडाहरू	बुझ्नेछन्	अघि	
	H2740	H3644		H3644	H0329		H0995	H2962	

तिनीहरू तातो भाँडामा जलेर चाँडे खरानी हुने, काँडाहरू जस्तै चाँडो भन्दा चाँडो विनाश होउन्।

הַרְשָׁע:	בְּרָם	יִרְחֹץ	פְּעָמָיו	נָקַם	קִזָּה	כִּי-	צָרִיךְ	יִשְׁמַח	10
दुष्टको	रक्तमा	धोनेछ	आफना-पाइलाहरू	बदला	देख्छ	जब	धर्मी	आनन्दित-हुनेछ	
H7563	H1818	H7364	H6471	H5359	H2372		H6662	H8055	

जब दुष्ट मानिसले सजाय पाएको देख्छ तब धार्मिक मानिस खुशी हुन्छ। उ सबै शत्रुहरूलाई परास्त गर्ने सिपाही जस्तो हुनेछ।

בְּאָרְץ:	שִׁפְטִים	אֱלֹהִים	יֵשׁ-	אֵךְ	לְצָרִיךְ	פְּרִי	אֵךְ-	אָדָם	וַיֵּאמֶר	11
पृथ्वीमा	न्यायकर्ता	परमेश्वर	हुनुहुन्छ	निश्चय-नै	धर्मीलाई	फल	निश्चय-नै	मानिसले	र-भन्नेछ	
H0776	H8199	H0430	H3426	H0389	H6662	H6529	H0389	H0120	H0559	

तब मानिसहरूले भन्ने छन्, “निश्चयनै धार्मिक मानिसहरू पुरस्कृत हुनेछन्, परमेश्वरले निश्चयनै संसारमा न्याय गर्नुभयो।”